

*Nathanna-phrases*

*A dhaoine uaisle, a chairde.....*

*Tá fáilte romhaibh anseo anocht.*

*Tá fáilte is fiche romhaibh anseo  
anocht.*

*Cuirim fíorchaoin fáilte romhaibh  
anseo anocht.*

*Is ócáid fíorspeisialta í seo anocht.*

*Seo babhta a haon de Chraobh an  
Chontae.*

*Seo an dara babhta.....*

*Seo babhta ceannais an  
chontae.....*

*Seo an babhta cúige.....*

*Cúige Mumhan, Cúige  
Laighean, Cúige Uladh, Cúige  
Chonnacht.*

*Cuirim fáilte roimh na moltóirí, na  
hiomaitheoirí, agus romhaibhse a lucht  
féachana agus a lucht éisteachta.*

*Tosnóimid leis an gcéad iomaitheoir sa  
chomórtas seo.....*

Agus anois an chéad iomaitheoir  
eile.....

Maith thú(1) / Maith sibh( >1)

Go breá / go hiontach / thar cionn / ar  
fheabhas /

Bualadh bos do.....

Comhghairdeas

leat(1) / Comhghairdeas libh( >1)

*Mo cheol thú(1) / Mo cheol*

*sibh( >1 )*

*Cuirigí fáilte roimh .....*

*Canfaidh siad dhá amhrán dúinn....*

*Déanfaidh Seán Ó Sé (ainm an  
dáin) a aithris dúinne..*

*Seinnfidh / Casfaidh siad dhá phort  
dúinn.....*

*Beidh sos againn anois*

*Beidh crannchur na hóiche againn*

*anois / Beidh ticéid ar díol.....*

*Beidh cupán tae ar fáil .....*

*Tiocfaimid thar n-ais*

*ag..... / i gceann deich*

*nóiméad.*

Ar aghaidh linn anois leis an dara  
cuid den chlár.....

Go néirí go geal leat(1) / libh( >1 ).

Bíodh ciúnas sa halla agus tabhair  
seans do na hiomaitheoirí.

Beidh Tráth na gCeist againn  
anois. Seo na Foirne.....

*Beidh Séan Ó Sé ina fhear an*

*tí / Cuirfidh Séan Ó Sé na*

*ceisteanna.....*

*Chun tosaigh sa chomórtas.....*

*Tarrfaidh mé ar na moltóirí anois*

*teacht ar an ardán chun na torthaí a*

*fhógairt.....*



Tréasláim leis na hiomaitheoirí go  
léir anseo anocht.....

Comhghairdeas leis na hiomaitheoirí  
go léir.....

Gabhaim buíochas leis na  
hiomaitheoirí go léir.....

Tá súil agam gur bhain sibh taitneamh  
as imeachtaí na hóiche anocht.....

*Seasaidí anois d'Amhrán na*

*bhFiann.....*

*Slán abhaile / Go n-éirí an bother*

*libh.*